



en-US	Notification of intended purpose and limitations of product use
bg-BG	Уведомяване за целта на предназначение и ограниченията за употреба
cs-CZ	Určení výrobku a omezení jeho použití
da-DK	Bekendtgørelse om det påtænkte formål og begrænsninger i produktbrugen
de-DE	Hinweis auf beabsichtigte Verwendung des im Folgenden beschriebenen Produkts
et-EE	Teade toote kavandatud kasutusest ja kasutuspiirangutest
es-ES	Aviso sobre la finalidad y limitaciones de uso del producto
el-GR	Ειδοποίηση για τον προορισμό των προϊόντων και τους περιορισμούς χρήσης τους
fr-FR	Notification de conformité aux normes et de limitation d'utilisation du produit
hr-HR	Obavijest o namjeni i ograničenju uporabi
is-IS	Tilkynning um fyrirhugaðan tilgang og takmörkun í notkun
it-IT	Avviso riguardante l'uso designato e le limitazioni d'uso del prodotto
lv-LV	Informācija par produkta izmantošanas nolūku un lietošanas ierobežojumiem
lt-LT	Pranešimas apie numatomą produkto naudojimo tikslą ir naudojimo apribojimus
hu-HU	Tájékoztatás a termék rendeltetésszerű használatáról és használatának korlátozásairól
mt-MT	Notifika tal-ghan intenzjonat u limitazzjonijiet tal-uzu tal-prodott
nl-NL	Kennisgeving van beoogde gebruiksdoeleinden van dit product
nb-NO	Melding om beregnet bruk og begrensninger i bruk av produktet
pl-PL	Informacja o przeznaczeniu i ograniczeniach w użyciu wyrobu
pt-PT	Notificação sobre a finalidade e limitações da utilização do produto
ro-RO	Certificat de conformitate cu normele și restricțiile de utilizare
sk-SK	Notifikácia o zamýšľanom účele použitia a o obmedzeniach pri použití produktu
sl-SL	Obvestilo o namenu in omejitvah uporabe proizvoda
fi-FI	Ilmoitus tuotteen käyttötarkoituksesta ja -rajoituksista
sv-SE	Anmälan av avsedd användning och begränsning av produktanvändning
tr-TR	Ürünün amaçlanan kullanım şekli ve kullanım limitleri
nl-BE	Kennisgeving van beoogd gebruik en van de beperkingen van het gebruik van het product

IMPORTANT

Notification of intended purpose and limitations of product use:

This product is a radio transceiver for use in TETRA systems only. It utilises operating frequencies not harmonised in intended countries of use.

Product Details:

Type Designation	Radio Family	Operating Frequency Range (MHz)	Transmitter Power (Watts)	Modulation Type	Channel Spacing (kHz)
MT953C / MT553C / MT753C	MTM5200 / MTM5400 / MTM5500	380–430 / 410–470 / 806–870	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG / MTM800 FuG ET	380–430	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50

A license must be obtained before using the product in intended country of use. Ensure respective country licensing requirements are followed. Limitations of use can apply in respect of operating frequency, transmitter power and/ or channel spacing.

Relevant Specifications:

Type Designation	Radio Equipment	EMC	Health & Safety
MT953C / MT753C / MT953CG	EN303 035-1 / EN303 035-2	EN301 489-1 / EN301 489-18 / EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1 / EN303 035-2 / EN302 561		

Declaration of Conformity:

Motorola Solutions declares the radio type listed above complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC (until 12-Jun-2017), and 2014/53/EU (from 13-Jun-2017 onward) and the RoHS 2 directive 2011/65/EU.

Note: A copy of a signed and dated Declaration of Conformity can be obtained either via your local Motorola Solutions help desk, via your dealer from where you purchased this radio or alternatively you can send an email request to manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, or via http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

This product is compliant with ECE Regulation 10 and is marked with E24 10R 030939.

Human exposure to electromagnetic fields:

Complies to ICNIRP (1998) Occupational Controlled Environment.



ВАЖНО

Уведомяване за планираната цел и ограниченията на използване на продукта:

Този продукт е радио приемо-предавател за употреба само в системите TETRA. Използва оперативни честоти, които не са хармонизирани в предвидените страни на употреба.

Данни за продукта:

Типово обозначение	Радио	Оперативен честотен диапазон (MHz)	Мощност на предавателя (W)	Вид на модулацията	Ширина на честотния канал (kHz)
MT953C/MT553C/MT753C	MTM5200/MTM5400/MTM5500	380 – 430/410 – 470/ 806 – 870	10/3	π/4-DQPSK (TETRA)/QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG/MTM800 FuG ET	380 – 430	10/3	π/4-DQPSK (TETRA)/QAM	25/50

Преди продуктът да може да се използва в предвидената страна на употреба, трябва да се получи лиценз. Необходимо е да се спазят изискванията за издаване на лиценз на съответната страна. Може да са в сила ограничения на употребата по отношение на оперативната честота, мощността на предавателя и/или ширината на честотния канал.

Приложими спецификации:

Типово обозначение	Радиооборудване	EMC	Здраве и безопасност
MT953C/MT753C/MT953CG	EN303 035-1/EN303 035-2	EN301 489-1/EN301 489-18/EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1/EN303 035-2/EN302 561		

Декларация за съответствие:

Motorola Solutions декларира, че типът радио, описан по-горе, отговаря на основните изисквания и на други приложими разпоредби на Директива 1999/5/ЕО (от 12 юни 2017 г.) и 2014/53/ЕС (от 13 юни 2017 г. нататък) и на директивата 2011/65/ЕС (RoHS 2).

Забележка: Копие от Декларацията за съответствие с дата и подпис можете да получите чрез местната помощна служба на Motorola Solutions, чрез търговеца, от когото сте закупили това радио, или като изпратите искане по имейл на адрес manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, или чрез http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Този продукт е в съответствие с разпоредбата ECE 10 и е маркиран с E24 10R 030939.

Въздействие на електромагнитните полета върху човека:

В съответствие с ICNIRP (1998 г.) – Контролирана работна среда.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS и стилизираното лого M са търговски марки или регистрирани търговски марки на Motorola Trademark Holdings, LLC и се използват с лиценз. Всички останали търговски марки са собственост на съответните им притежатели.

© 2014 г. и 2017 г. Motorola Solutions, Inc. Всички права запазени.



DŮLEŽITÉ

Oznámení o účelu produktu a omezeních jeho použití:

Tento produkt je rádiový vysílač s přijímačem určený pro použití výhradně v systémech TETRA. Používá provozní frekvence, které nebyly v zamýšlených zemích použity harmonizovány.

Údaje o produktu:

Typové označení	Řada rádií	Rozsah provozních frekvencí (MHz)	Výkon vysílače (W)	Typ modulace	Odstup mezi kanály (kHz)
MT953C / MT553C / MT753C	MTM5200 / MTM5400 / MTM5500	380–430 / 410–470 / 806–870	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG / MTM800 FuG ET	380–430	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50

Před použitím produktu v požadované zemi je potřeba získat licenci. Zajistěte dodržování licenčních požadavků pro danou zemi. Omezení použití se mohou vztahovat na provozní frekvenci, výkon vysílače anebo odstup mezi kanály.

Související specifikace:

Typové označení	Rádiová zařízení	EMC	Zdraví a bezpečnost
MT953C / MT753C / MT953CG	EN303 035-1 / EN303 035-2	EN301 489-1 / EN301 489-18 / EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1 / EN303 035-2 / EN302 561		

Prohlášení o souladu s normami:

Společnost Motorola Solutions prohlašuje, že výše uvedené rádiové zařízení odpovídá základním požadavkům a dalším relevantním podmínkám směrnice 1999/5/ES (do 12. června 2017) a 2014/53/EU (od 13. června 2017 a novější) a směrnice RoHS 2 2011/65/EU.

Poznámka: Kopii Prohlášení o souladu s normami opatřenou podpisem a datem podepsání lze získat u místní podpory společnosti Motorola Solutions, u prodejce daného rádiového zařízení nebo případně můžete požadavek zaslat na e-mailovou adresu manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, nebo prostřednictvím webové stránky http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration-of-conformity

Tento produkt je v souladu s předpisem EHK č. 10 a je označen číslem osvědčení E24 10R 030939.

Vystavení osob elektromagnetickým polím:

Produkt je v souladu s normou ICNIRP (1998) pro pracovní prostředí.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS a logo v podobě stylizovaného písmene M jsou ochranné nebo registrované ochranné známky společnosti Motorola Trademark Holdings, LLC a jsou používány na základě licence. Všechny ostatní ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků.

© 2014 a 2017 společnost Motorola Solutions, Inc. Všechna práva vyhrazena.



VIGTIGT

Bekendtgørelse om det påtænkte formål og begrænsninger i produktbrugen:

Dette produkt er en radiotransceiver, som udelukkende er beregnet til brug i TETRA-systemer. Det anvender driftsfrekvenser, som ikke er harmoniseret i de tilsigtede brugslande.

Produktoplysninger:

Typebetegnelse	Radioserie	Driftsfrekvensområde (MHz)	Senderstyrke (watt)	Moduleringstype	Kanalafstand (kHz)
MT953C / MT553C / MT753C	MTM5200 / MTM5400 / MTM5500	380–430 / 410–470 / 806–870	10/3	π /4-DQPSK (TETRA) / QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG / MTM800 FuG ET	380–430	10/3	π /4-DQPSK (TETRA) / QAM	25/50

Der skal rekvireres en licens, for produktet anvendes i det tilsigtede brugsland. Sørg for, at de relevante landes licenslovgivning overholdes. Der kan gælde begrænsninger i brugen mht. driftsfrekvens, senderstyrke og/eller kanalafstand.

Relevante specifikationer:

Typebetegnelse	Radioudstyr	EMC	Sundhed og sikkerhed
MT953C / MT753C / MT953CG	EN303 035-1 / EN303 035-2	EN301 489-1 / EN301 489-18 / EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1 / EN303 035-2 / EN302 561		

Overensstemmelseserklæring:

Motorola Solutions erklærer hermed, at ovennævnte radiotype overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/EF (indtil 12. juni 2017), og 2014/53/EU (fra 13. juni 2017 og frem) og RoHS 2-direktivet 2011/65/EU.

Bemærk: En kopi af den underskrevne og daterede overensstemmelseserklæring kan fås via din lokale Motorola Solutions-helpdesk, via forhandleren, hvor du har købt denne radio, eller du kan sende en e-mail til manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, eller via http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Dette produkt overholder ECE-regulativ 10 og er mærket med E24 10R 030939.

Menneskelig eksponering for elektromagnetiske felter:

Opfylder kravene i ICNIRP (1998) – kontrolleret arbejdsmiljø.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS og det stiliserede M-logo er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Motorola Trademark Holdings, LLC og anvendes under licens. Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere.

© 2014 og 2017 Motorola Solutions, Inc. Alle rettigheder forbeholdes.



WICHTIG

Hinweis auf beabsichtigte Verwendung und mögliche Benutzungsbeschränkungen des Produkts:

Dieses Funkgerät ist für den ausschließlichen Einsatz in TETRA-Systemen bestimmt. Die Betriebsfrequenzen dieses Sprechfunkgeräts sind in den vorgesehenen Einsatzländern nicht abgestimmt.

Technische Daten:

Typ/Bezeichnung	Gerätereihe	Betriebsfrequenzbereich (MHz)	Sendeleistung (W)	Modulationsart	Kanalabstand (kHz)
MT953C / MT553C / MT753C	MTM5200 / MTM5400 / MTM5500	380–430 / 410–470 / 806–870	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG / MTM800 FuG ET	380–430	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50

Bevor dieses Gerät im vorgesehenen Einsatzland in Betrieb genommen werden darf, muss eine Lizenz erworben werden. Es ist sicherzustellen, dass die Lizenzierungsanforderungen des betreffenden Landes erfüllt werden. Bezüglich Betriebsfrequenz, Sendeleistung und/oder Kanalabstand können Beschränkungen für den Benutzer gelten.

Relevante Spezifikationen:

Typ/Bezeichnung	Geräteparameter	EMV	Sicherheit
MT953C / MT753C / MT953CG	EN303 035-1 / EN303 035-2	EN301 489-1 / EN301 489-18 / EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1 / EN303 035-2 / EN302 561		

Konformitätserklärung:

Motorola Solutions erklärt hiermit, dass der oben genannte Funkgerätetyp den wesentlichen Anforderungen und anderen grundlegenden Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG (bis 12. Juni 2017) und 2014/53/EU (ab 13. Juni 2017) und der RoHS 2-Richtlinie 2011/65/EU entspricht.
Hinweis: Eine Kopie der unterschriebenen und datierten Konformitätserklärung ist durch Ihren lokalen Motorola Solutions Helpdesk oder den Händler, von dem Sie dieses Radio erworben haben, verfügbar. Alternativ können Sie auch eine Mail an manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com schicken, bzw. über http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Dieses Produkt erfüllt die ECE-Regelung 10 und ist mit E24 10R 030939 gekennzeichnet.

Gesundheitliche Belastung durch elektromagnetische Felder:

Entspricht den Vorgaben der ICNIRP (1998) zu kontrollierten Arbeitsumfeldern.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS und das stilisierte M-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von Motorola Trademark Holdings, LLC und werden unter Lizenz verwendet. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© 2014 und 2017 Motorola Solutions, Inc. Alle Rechte vorbehalten.



PANGE TÄHELE!

Teade toote kavandatud kasutusest ja kasutuspiirangutest

Käesolev toode on ainult TETRA süsteemides kasutamiseks mõeldud transiiver. Riikides, kus toodet kavandatakse kasutada, ei ole toote töösageduste sageduskasutus harmoneeritud.

Toote andmed

Tüübi nimetus	Tooteklass	Töösagedusala (MHz)	Saatja võimsus (W)	Modulatsiooni tüüp	Kanalisamm (kHz)
MT953C / MT553C / MT753C	MTM5200 / MTM5400 / MTM5500	380–430 / 410–470 / 806–870	10/3	π/4-DQPSK (TETRA) / QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG / MTM800 FuG ET	380–430	10/3	π/4-DQPSK (TETRA) / QAM	25/50

Toote kasutuselevõtuks riigis, kus seda kavandatakse kasutada, tuleb eelnevalt taotleda luba. Tagada tuleb vastavas riigis väljastatud loa tingimuste täitmine. Kasutuspiiranguid võidakse rakendada seoses töösageduse, saatja võimsuse ja/või kanalisammuga.

Asjakohased spetsifikaadid

Tüübi nimetus	Radioseadmed	Elektromagnetiline ühilduvus	Ohutus
MT953C / MT753C / MT953CG	EN303 035-1 / EN303 035-2	EN301 489-1 / EN301 489-18 / EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1 / EN303 035-2 / EN302 561		

Vastavusdeklaratsioon

Motorola Solutions kinnitab ülal loetletud tüüpide vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhioüetele (kuni 12. juuni 2017) ja 2014/53/EL (alates 13. juunist 2017) ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele ning RoHS 2 direktiivile 2011/65/EÜ.

Märkus: alkirja ja kuupäevaga varustatud vastavusdeklaratsiooni saate oma kohalikus Motorola Solutions teeninduskeskusest või raadio edasimüüjalt. Võite seda küsida e-posti teel ka aadressilt manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com või veebilehelt http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

See toode vastab ECE määrusele 10 ja on tähistatud E24 10R 030939.

Inimkõkkupuude elektromagnetväljadega

Vastavus ICNIRP (1998) kehtestatud töökeskkonnanõuetele.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS ja stiliseeritud M logo on Motorola Trademark Holdings LLC kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ja nende kasutuseks on vaja litsentsi. Kõik muud kaubamärgid kuuluvad nende omanikele.

© 2014 and 2017 Motorola Solutions, Inc. Kõik õigused kaitstud.



IMPORTANTE

Aviso sobre la finalidad y limitaciones de uso del producto:

Este producto es un transceptor de radio para su uso únicamente en sistemas TETRA. Las frecuencias de operación que emplea no están armonizadas en los países de destino.

Detalles del producto:

Designación de tipo	Familia de radios	Rango de frecuencia de operación (MHz)	Potencia de transmisión (vatios)	Tipo de modulación	Separación de canales (kHz)
MT953C / MT553C / MT753C	MTM5200 / MTM5400 / MTM5500	380-430 / 410-470 / 806-870	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG / MTM800 FuG ET	380-430	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50

Es necesario obtener una licencia antes de utilizar este producto en cualquier país de destino. Asegúrese de que cumple todos los requisitos de concesión de licencia del país en cuestión. Las limitaciones de uso pueden aplicarse en cuanto a frecuencia de operación, potencia de transmisión y/o separación de canales.

Especificaciones relevantes:

Designación de tipo	Equipo de radio	EMC	Salud y seguridad
MT953C / MT753C / MT953CG	EN303 035-1 / EN303 035-2	EN301 489-1 / EN301 489-18 / EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1 / EN303 035-2 / EN302 561		

Declaración de conformidad:

Motorola Solutions ha informado que el tipo de radio indicado anteriormente cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la directiva 1999/5/CE (hasta el 12 de junio de 2017) y 2014/ 53/UE (del 13 de junio de 2017 en adelante) y la directiva RoHS 2 2011/65/UE.

Nota: puede obtener una copia de la Declaración de conformidad firmada y fechada a través del servicio de atención al cliente local de Motorola Solutions o del distribuidor que le vendió la radio. También puede solicitarla mediante un mensaje de correo electrónico a manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, o a través de http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

El producto cumple con la Normativa ECE 10 y viene indicado como E24 10R 030939.

Exposición humana a campos electromagnéticos:

Cumple con ICNIRP (1998) Entorno ocupacional controlado.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS y el logotipo de la M estilizada son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC y se utilizan bajo licencia. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

© 2014 y 2017 Motorola Solutions, Inc. Todos los derechos reservados.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Ειδοποίηση προοριζόμενου σκοπού και περιορισμών χρήσης προϊόντος:

Αυτό το προϊόν είναι πομποδέκτης ραδιοσυχνότητας μόνο για συστήματα TETRA. Χρησιμοποιεί συχνότητες λειτουργίας που δεν χρησιμοποιούνται στις προοριζόμενες χώρες χρήσης.

Στοιχεία προϊόντος:

Προσδιορισμός τύπου	Οικογένεια ραδιοκυμάτων	Εύρος συχνότητων λειτουργίας (MHz)	Ισχύς πομπού (Watt)	Τύπος διαμόρφωσης	Απόσταση καναλιών (kHz)
MT953C / MT553C / MT753C	MTM5200 / MTM5400 / MTM5500	380–430 / 410–470 / 806–870	10/3	π/4-DQPSK (TETRA) / QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG / MTM800 FuG ET	380–430	10/3	π/4-DQPSK (TETRA) / QAM	25/50

Θα πρέπει να διαθέτετε άδεια χρήσης πριν από τη χρήση του προϊόντος στην προοριζόμενη χώρα. Βεβαιωθείτε ότι ακολουθούνται οι αντίστοιχες απαιτήσεις άδειας χρήσης για την εκάστοτε χώρα. Οι περιορισμοί χρήσης μπορεί να ισχύουν όσον αφορά τη συχνότητα λειτουργίας, την ισχύ του πομπού ή/και το διάστημα μεταξύ των καναλιών.

Σχετικές προδιαγραφές:

Προσδιορισμός τύπου	Εξοπλισμός ραδιοσυχνότητας	Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC)	Υγεία και ασφάλεια
MT953C / MT753C / MT953CG	EN303 035-1 / EN303 035-2	EN301 489-1 / EN301 489-18 / EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1 / EN303 035-2 / EN302 561		

Δήλωση συμμόρφωσης:

Η Motorola Solutions δηλώνει πως οι παραπάνω τύποι ραδιοεπικοινωνίας πληρούν τις κύριες απαιτήσεις και τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK (έως 12 Ιουνίου 2017), και 2014/53/EE (από τις 13 Ιουνίου 2017) και της Οδηγίας RoHS 2 2011/65/EE για τον περιορισμό στη χρήση επικίνδυνων ουσιών στα είδη

ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Σημείωση: Μπορείτε να αποκτήσετε το υπογεγραμμένο και ενημερωμένο αντίτυπο της Δήλωσης συμμόρφωσης από το τοπικό γραφείο εξυπηρέτησης της Motorola Solutions, μέσω του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου από τον οποίο αγοράσατε αυτόν τον πομπό ή μπορείτε να στείλετε ένα αίτημα μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στη διεύθυνση manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, ή μέσω της τοποθεσίας http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον Κανονισμό ECE 10 και φέρει τον αριθμό E24 10R 030939.

Ανθρώπινη έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία:

Συμμορφώνεται με το πρότυπο ICNIRP (1998) για επαγγελματικά ελεγχόμενα περιβάλλοντα.

Οι επωνυμίες MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS και το ειδικά μορφοποιημένο λογότυπο M είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Motorola Trademark Holdings, LLC και χρησιμοποιούνται βάσει άδειας. Όλα τα υπόλοιπα εμπορικά σήματα αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

© 2014 και 2017 Motorola Solutions, Inc. Με επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος.



IMPORTANT

Notification de conformité aux normes et de limitation d'utilisation du produit :

Ce poste est un émetteur-récepteur radio utilisable sur un système TETRA uniquement. Il utilise des fréquences qui ne sont pas harmonisées dans tous les pays où il pourrait fonctionner.

Informations produits :

Désignation	Gamme de radios	Gamme des fréquences (MHz)	Puissance de l'émetteur (Watts)	Modulation	Espacement des canaux (kHz)
MT953C / MT553C / MT753C	MTM5200 / MTM5400 / MTM5500	380–430 / 410–470 / 806–870	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG / MTM800 FuG ET	380–430	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50

Dans tous les pays, vous devez obtenir une licence avant d'utiliser ce produit. Vérifiez que les conditions de la licence nationale ont été respectées. Des limitations d'utilisation peuvent être appliquées aux fréquences, à la puissance de transmission et/ou à l'espacement des canaux.

Spécifications concernées :

Désignation	Équipement radio	EMC	Santé et sécurité
MT953C / MT753C / MT953CG	EN303 035-1 / EN303 035-2	EN301 489-1 / EN301 489-18 / EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1 / EN303 035-2 / EN302 561		

Déclaration de conformité :

Motorola Solutions déclare que le type de radio répertorié ci-dessus est conforme aux obligations essentielles et autres clauses pertinentes de la directive 1999/5/EC (jusqu'au 12 juin 2017) et 2014/53/EU (à compter du 13 juin 2017) et de la directive RoHS 2 2011/65/EU.

Remarque: une copie d'une Déclaration de conformité signée et datée peut être obtenue par l'intermédiaire de votre service d'assistance Motorola Solutions régional, par l'intermédiaire de votre revendeur auprès duquel vous avez acheté cette radio ou bien vous pouvez envoyer une demande par courrier électronique à manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, ou à l'adresse suivante : http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Ce produit est conforme au règlement 10 de la CEE et porte le marquage E24 10R 030939.

Exposition des personnes aux champs électromagnétiques :

Conformité à la directive ICNIRP (1998) pour les environnements professionnels.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS et le logo stylisé M sont des marques ou des marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC et sont utilisés sous licence. Toutes les autres marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

© 2014 et 2017 Motorola Solutions, Inc. Tous droits réservés.



VAŽNO

Obavijesti o namjeni i ograničenjima uporabe proizvoda:

Ovaj je proizvod radijski primopredajnik za uporabu samo u TETRA sustavima. Upotrebljava radne frekvencije koje nisu usklađene u zemljama u kojima se namjerava upotrebljavati.

Podaci o proizvodu:

Oznaka tipa	Obitelj radiouređaja	Radni frekvencijski raspon (MHz)	Snaga odašiljača (vati)	Tip modulacije	Raspon kanala (kHz)
MT953C / MT553C / MT753C	MTM5200 / MTM5400 / MTM5500	380–430 / 410–470 / 806–870	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG / MTM800 FuG ET	380–430	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50

Prije uporabe u određenoj zemlji potrebno je ishoditi dozvolu. Pridržavajte se traženih uvjeta za dozvolu zemlje u kojoj se upotrebljava. Moguća su ograničenja uporabe vezana uz radnu frekvenciju, snagu predajnika i/ili raspona kanala.

Relevantni podaci:

Oznaka tipa	Oprema radiouređaja	EMC	Zdravlje i sigurnost
MT953C / MT753C / MT953CG	EN303 035-1 / EN303 035-2	EN301 489-1 / EN301 489-18 / EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1 / EN303 035-2 / EN302 561		

Izjava o sukladnosti:

Motorola Solutions izjavljuje da je navedena vrsta radijskih uređaja sukladna osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim propisima Direktive 1999/5/EC (do 12. lipnja 2017.) i 2014/53/EU (od 13. lipnja 2017. nadalje) i Direktive RoHS 2 2011/65/EU.

Napomena: Presliku potpisane i datirane Izjave o sukladnosti možete dobiti od lokalne korisničke službe tvrtke Motorola Solutions ili u trgovini u kojoj ste kupili ovaj radiouređaj, a možete i poslati zahtjev e-poštom na adresu manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com ili na web-stranici http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Ovaj proizvod sukladan je ECE pravilniku 10 i nosi oznaku E24 10R 030939.

Izloženost ljudi elektromagnetskom polju:

U skladu je sa smjernicom ICNIRP (1998) za profesionalne nadzirane okoline.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS i stilizirani logotip M zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke Motorola Trademark Holdings, LLC i upotrebljavaju se uz licencu. Svi ostali zaštitni znakovi pripadaju odgovarajućim vlasnicima.

© 2014 i 2017 Motorola Solutions, Inc. Sva prava pridržana.



MIKILVÆGT

Tilkynning um fyrirhugaða notkun og takmarkanir á notkun vörunnar:

Þessi vara er útlátsendiviðtæki sem eingöngu er ætlað til notkunar í TETRA-kerfum. Hún nýtir óúthlutað tíðnisvið í viðkomandi löndum.

Upplýsingar um vöru:

Tegundarheiti	Fjarskiptabúnaður	Tíðnisvið (MHz)	Afl sendis (vött)	Mótunartegund	Bil milli rása (kHz)
MT953C / MT553C / MT753C	MTM5200 / MTM5400 / MTM5500	380–430 / 410–470 / 806–870	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG / MTM800 FuG ET	380–430	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50

Sækja þarf um leyfi áður en varan er notuð í viðkomandi landi. Tryggja skal að leyfisskilyrði viðkomandi lands séu uppfyllt. Takmarkanir á notkun geta náð yfir tíðnisvið, afl sendis og/eða bil milli rása.

Viðeigandi forskriftir:

Tegundarheiti	Fjarskiptabúnaður	Rafsegulsviðssamhæfi	Heilbrigði og öryggi
MT953C / MT753C / MT953CG	EN303 035-1 / EN303 035-2	EN301 489-1 / EN301 489-18 / EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1 / EN303 035-2 / EN302 561		

Samræmisýfirlýsing:

Motorola Solutions staðfestir að ofangreindar gerðir fjarskiptabúnaðar uppfylla grunnskilyrði og önnur viðeigandi ákvæði tilskipunar 1999/5/EB (til 12-júní-2017), og 2014/53/EB (frá 13-júní-2017 og áfram) og RoHS 2 tilskipunar 2011/65/EB.

Ath: Afrit af undirritaðri og dagsettri samræmisýfirlýsingu er hægt að nálgast hjá þjónustudeild Motorola Solutions á þínu svæði eða söluaðila þessa fjarskiptabúnaðar, eða að öðrum kosti er hægt að senda beiðni í tölvupósti til manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, eða á http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Þessi vara er samhæf við ESB reglugerð 10 og er merkt með E24 10R 030939.

Váhrif rafsegulsviða á menn:

Samræmist ICNIRP (1998) Occupational Controlled Environment (stýrt vinnumhverfi).

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS og stílhreina M myndmerkið eru vörumerki eða skrásett vörumerki Motorola Trademark Holdings, LLC og notkun þeirra er leyfisbundin. Öll önnur vörumerki eru í eigu viðeigandi eigenda.
© 2014 og 2017 Motorola Solutions, Inc. Allur réttur áskilinn.



IMPORTANTE

Avviso riguardante l'uso designato e le limitazioni d'uso del prodotto:

Questo prodotto è una radio ricetrasmittente, da utilizzarsi esclusivamente nei sistemi TETRA. Utilizza frequenze operative che non sono normalizzate negli stati di utenza designati.

Caratteristiche del prodotto:

Tipo	Famiglia di radio	Gamma di frequenza di funzionamento (MHz)	Potenza del trasmettitore (watt)	Tipo di modulazione	Separazione dei canali (kHz)
MT953C / MT553C / MT753C	MTM5200 / MTM5400 / MTM5500	380-430 / 410-470 / 806-870	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG / MTM800 FuG ET	380-430	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50

Prima di utilizzare il prodotto in un qualsiasi stato di utenza designato, è necessario ottenere l'autorizzazione all'uso. Assicurarsi che vengano rispettati i requisiti di licenza in vigore nello stato in cui viene utilizzata la radio. Le frequenze di funzionamento, la potenza dei trasmettitori e/o la separazione dei canali possono essere soggette a limitazioni d'uso.

Caratteristiche rilevanti:

Tipo	Apparecchiatura radio	EMC	Salute e sicurezza
MT953C / MT753C / MT953CG	EN303 035-1 / EN303 035-2	EN301 489-1 / EN301 489-18 / EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1 / EN303 035-2 / EN302 561		

Dichiarazione di conformità:

Motorola Solutions dichiara che il tipo di radio sopra elencato è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 1999/5/EC (fino al 12 giugno 2017) e 2014/53/EU (a partire dal 13 giugno 2017) e della Direttiva RoHS 2 2011/65/EU.

Nota: una copia firmata e datata della Dichiarazione di Conformità è disponibile, a richiesta, presso l'help-desk locale Motorola Solutions, il rivenditore presso il quale è stata acquistata la radio, oppure inviando la richiesta via e-mail all'indirizzo: manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com o tramite il sito Web http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Questo prodotto è conforme al Regolamento ECE n. 10 ed è contrassegnato con la sigla E24 10R 030939.

Esposizione umana a campi elettromagnetici:

Conforme alle normative relative all'ambiente di lavoro controllato (Occupational Controlled Environment) di ICNIRP (1998).

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS e il logo della M stilizzata sono marchi o marchi registrati di Motorola Trademark Holdings, LLC, utilizzati su licenza. Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

© 2014 e 2017 Motorola Solutions, Inc. Tutti i diritti riservati.



SVARĪGI

Paziņojums par paredzēto pielietojumu un produkta izmantošanas ierobežojumiem:

Šis produkts ir radio raidzvērejs, kas izmantojams tikai TETRA sistēmās. Tas izmanto frekvences, kuru lietošana nav saskaņota ekspluatācijai paredzētajās valstīs.

Informācija par produktu:

Veids	Radioierīču saime	Lietojamais frekvenču diapazons (MHz)	Pārraides jauda (W)	Modulācijas veids	Kanālu izkliedētība (kHz)
MT953C / MT553C / MT753C	MTM5200 / MTM5400 / MTM5500	380–430 / 410–470 / 806–870	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG / MTM800 FuG ET	380–430	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50

Lai produktu varētu izmantot paredzētajā ekspluatācijas valstī, jāsaņem licence. Nodrošiniet atbilstību attiecīgās valsts licencēšanas prasībām. Ekspluatācijas ierobežojumi var skart izmantojamo frekvenci, pārraides jaudu un/vai kanālu izkliedētību.

Atbilstošie tehniskie noteikumi:

Veids	Radio aprīkojums	Elektromagnētiskā saderība	Veselība un drošība
MT953C / MT753C / MT953CG	EN303 035-1 / EN303 035-2	EN301 489-1 / EN301 489-18 / EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1 / EN303 035-2 / EN302 561		

Atbilstības deklarācija:

Motorola Solutions paziņo, ka augstāk norādītais radio ierīces tips atbilst Direktīvas 1999/5/EK (līdz 2017.gada 12. jūnijam), un 2014/53/ES (sākot no 2017. gada 13. jūnija) un RoHS 2 direktīvas 2011/65/ES būtiskajām prasībām un citiem būtiskiem noteikumiem.

Piezīme. Parakstītu un datētu atbilstības deklarāciju var iegūt no vietējā Motorola Solutions palīdzības dienesta, izplatītāja, no kura iegādājāties šo radioiekārtu, vai arī varat nosūtīt pieprasījumu pa e-pastu uz manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, vai izmantojot vietni http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration-of-conformity

Šis produkts atbilst EEK noteikumiem Nr. 10 un ir apzīmēts ar E24 10R 030939.

Cilvēka pakļaušana elektromagnētiskajiem laukiem:

Atbilst komisijas ICNIRP (1998) prasībām attiecībā uz kontrolētu darba vidi.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS un stilizētais M logotips ir Motorola Trademark Holdings, LLC prečzīmes vai reģistrētas prečzīmes, un tās tiek izmantotas atbilstoši licencei. Visas pārējās prečzīmes pieder to atbilstošajiem īpašniekiem.

© 2014 un 2017 Motorola Solutions, Inc. Visas tiesības paturētas.



SVARBU

Pranešimas apie numatomą gaminio naudojimo tikslą ir apribojimus:

Šis gaminys yra radijo siųstuvų-įmtuvų, naudojamas tik TETRA sistemose. Jo darbo dažniai nėra harmonizuoti numatomoje naudojimo šalyje.

Informacija apie gaminį:

Tipas / Priskyrimas	Radijo grupė	Darbinio dažnio diapazonas (MHz)	Siųstuvo galingumas (vatai)	Moduliacijos tipas	Kanalų intervalai (kHz)
MT953C / MT553C / MT753C	MTM5200 / MTM5400 / MTM5500	380–430 / 410–470 / 806–870	10/3	π /4-DQPSK (TETRA) / QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG / MTM800 FuG ET	380–430	10/3	π /4-DQPSK (TETRA) / QAM	25/50

Prieš naudodant gaminį numatomoje naudojimo šalyje būtina gauti leidimą. Pasirūpinkite, kad būtų laikomasi atitinkamos šalies licencijavimo reikalavimų. Gali būti taikomi tam tikri naudojimo apribojimai, susiję su darbinio dažniu, siųstuvo galingumu ir / arba kanalų intervalais.

Susijusios specifikacijos:

Tipas / Priskyrimas	Radijo įranga	Elektromagnetinis suderinamumas	Sveikata ir saugumas
MT953C / MT753C / MT953CG	EN303 035-1 / EN303 035-2	EN301 489-1 / EN301 489-18 / EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1 / EN303 035-2 / EN302 561		

Atitikties deklaracija:

„Motorola Solutions“ pareiškia, kad pirmiau nurodyti radijo tipai atitinka būtinuosius ir kitus atitinkamus reikalavimus, nustatytus Direktyvoje 1999/5/EB (iki 2017 m. birželio 12 d.) ir 2014/53/ES (nuo 2017 m. birželio 13 d.) ir RoHS 2 direktyvoje 2011/65/ES.

Pastaba. Atitikties deklaracijos kopiją su parašu ir data galite gauti iš vietinės „Motorola Solutions“ pagalbos tarnybos, iš tiekėjo, iš kurio įsigijote šį radiją, taip pat galite atsiųsti prašymą el. paštu, adresu manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, arba apsilankyti adresu http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Šis produktas atitinka EEK 10 taisyklę ir yra paženklintas E24 10R 030939.

Elektromagnetinių laukų poveikis žmogui:

Atitinka ICNIRP (1998) darbo saugos reikalavimus.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS ir stilizuotos M logotipas yra „Motorola Trademark Holdings, LLC“ prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai ir yra naudojami pagal licenciją. Visi kiti prekių ženklai yra jų atitinkamų savininkų nuosavybė.

© 2014 ir 2017 m. „Motorola Solutions, Inc.“ Visos teisės saugomos.



FONTOS!

A rendeltetésről és a termék használatának korlátozásairól:

Ez a készülék egy kizárólag TETRA rendszerekben használható rádió adó-vevő. Olyan működési frekvenciákat használ, amelyek a célszágokban nem harmonizáltak.

A készülék részletes adatai:

Típus megjelölése	Rádiócsalád	Működési frekvenciatartomány (MHz)	Adóteljesítmény (watt)	Moduláció típusa	Csatornaelosztás (kHz)
MT953C / MT553C / MT753C	MTM5200 / MTM5400 / MTM5500	380–430 / 410–470 / 806–870	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG / MTM800 FuG ET	380–430	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50

A terméknek a célszágban való használata előtt engedélyt kell szerezni. Gondoskodjon az adott ország engedélykövetelményeinek betartásáról. Korlátozások lehetnek érvényben a működési frekvencia, az adóteljesítmény és/vagy a csatornaelosztás tekintetében.

Vonatkozó specifikációk:

Típus megjelölése	Rádiós berendezések	EMC	Egészségügy és biztonság
MT953C / MT753C / MT953CG	EN303 035-1 / EN303 035-2	EN301 489-1 / EN301 489-18 / EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1 / EN303 035-2 / EN302 561		

Megfelelési nyilatkozat:

A Motorola Solutions kijelenti, hogy az itt szereplő rádiótípus megfelel az 1999/5/EK (2017. június 12-ig), a 2014/53/EU (2017. június 13-tól), valamint a 2011/65/EU RoHS 2 irányelv követelményeinek és egyéb vonatkozó előírásainak.

Megjegyzés: A Megfelelési nyilatkozat aláírással és dátummal ellátott, nyomtatott példánya beszerezhető a Motorola Solutions ügyfélszolgálatától, a kereskedőtől, akitől a rádiót vásárolta, illetve e-mailben, a manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com címre írva, illetve letölthető a http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity internetes oldalról.

Ez a termék megfelel a 10. számú ECE szabványnak, és az E24 10R 030939 jelzéssel látták el.

Elektromágneses mezőknek való emberi kitétség:

Megfelel az ICNIRP (1998) munkahelyi szabályozott környezet előírásainak.



A MOTOROLA, a MOTO, a MOTOROLA SOLUTIONS és a stilizált M logó a Motorola Trademark Holdings, LLC védjegye vagy bejegyzett védjegye; használatuk licenc alapján történik. Minden egyéb védjegy jogos tulajdonosa tulajdonát képezi.

© 2014 és 2017 Motorola Solutions, Inc. Minden jog fenntartva.

IMPORTANTI

Notifika tal-ghan intenzjonat u limitazzjonijiet tal-użu tal-prodott:

Dan il-prodott huwa transeiver tar-radju sabiex jintuża f'sistemi TETRA biss. Juża frekwenzi operattivi mhux armonizzati f'pajjizi fejn ikun intenzjonat li jintuża.

Dettalji tal-Prodott:

Nominazzjoni tat-Tip	Familja tar-Radju	Medda tal-Frekwenza Operattiva (MHz)	Saħħa ta' Trasmisjoni (Watts)	Tip ta' Modulazzjoni	Spazju bejn il-Kanali (kHz)
MT953C / MT553C / MT753C	MTM5200 / MTM5400 / MTM5500	380–430 / 410–470 / 806–870	10/3	π /4-DQPSK (TETRA) / QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG / MTM800 FuG ET	380–430	10/3	π /4-DQPSK (TETRA) / QAM	25/50

Għandha tinkiseb liċenzja qabel l-użu tal-prodott fil-pajjiz fejn ikun intenzjonat li jintuża. Żgura li r-rekwiżiti ta' hrug tal-liċenzji tal-pajjiz rispettiv jiġu segwiti. Limitazzjonijiet tal-użu jistgħu japplikaw fir-rigward tal-frekwenza operattiva, saħħa tat-trasmettitur u/jew spazju bejn il-kanali.

Speċifikazzjonijiet Rilevanti:

Nominazzjoni tat-Tip	Apparat tar-Radju	EMC	Saħħa u Sigurtà
MT953C / MT753C / MT953CG	EN303 035-1 / EN303 035-2	EN301 489-1 / EN301 489-18 / EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1 / EN303 035-2 / EN302 561		

Dikjarazzjoni tal-Konformità:

Motorola Solutions tiddikjara li t-tip ta' radju elenkat hawn fuq jikkonforma mar-rekwiżiti essenzjali u ma' dispożizzjonijiet rilevanti oħrajn tad-Direttiva 1999/5/KE (sakemm Gunju 12, 2017), u 2014/53/EU (sa minn Gunju 13, 2017) u tad-Direttiva 2011/65/UE dwar RoHS 2.

Nota: Kopja tad-Dikjarazzjoni tal-Konformità ffirmata u datata tista' tinkiseb jew minghand il-help desk ta' Motorola Solutions lokali tiegħek, minghand il-hanut minn fejn xtrajt dan ir-radju jew inkella tista' tibgħat email b'talba lil manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, jew permezz ta' http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Dan il-prodott huwa konformi mar-Regolament 10 tal-ECE u huwa mmarkat b'E24 10R 030939.

Espożizzjoni tal-bniedem għal kampi elettromanjetiċi:

Jikkonforma ma' ICNIRP (1998) Ambjent Okkupazzjonali Kkontrollat.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS u l-logo Stylized M huma marki kummerċjali jew marki kummerċjali registrati ta' Motorola Trademark Holdings, LLC u jintużaw taħt liċenzja. Il-marki kummerċjali l-oħrajn kollha huma proprjetà tas-sidien rispettivi tagħhom.

© 2014 u 2017 Motorola Solutions, Inc. Id-Drittijiet Kollha Riżervati.



BELANGRIJK

Kennisgeving van beoogde gebruiksdoelen en gebruiksbepalingen van het product.

Dit product is een radiozondontvanger die uitsluitend kan worden gebruikt in TETRA-systemen. Dit product maakt gebruik van frequenties die niet geharmoniseerd zijn in de landen waarvoor het bedoeld is.

Productgegevens:

Model	Radioserie	Frequentiebereik (MHz)	Zendvermogen (Watt)	Type modulatie	Kanaalafstand (kHz)
MT953C / MT553C / MT753C	MTM5200 / MTM5400 / MTM5500	380–430 / 410–470 / 806–870	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG / MTM800 FuG ET	380–430	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50

In alle landen waarvoor gebruik van dit product is bedoeld, wordt een vergunning voor het gebruik ervan vereist. Zorg dat in het desbetreffende land wordt voldaan aan de vereisten ten aanzien van vergunningen. Beperkingen in het gebruik kunnen van toepassing zijn met betrekking tot de gebruikte frequentie, zendvermogen en/of de kanaalafstanden.

Relevante specificaties:

Model	Radioparameters	EMC	Veiligheid
MT953C / MT753C / MT953CG	EN303 035-1 / EN303 035-2	EN301 489-1 / EN301 489-18 / EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1 / EN303 035-2 / EN302 561		

Verklaring van conformiteit:

Motorola Solutions verklaart dat het hierboven vermelde type portofoon voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EG (tot 12 juni 2017) en 2014/53/EU (vanaf 13 juni 2017) en de RoHS 2-richtlijn 2011/65/EU.

Opmerking: een exemplaar van een getekende en gedateerde conformiteitsverklaring is verkrijgbaar via uw lokale Motorola Solutions-helppesek of via de dealer bij wie u deze zender hebt aangeschaft. U kunt ook een e-mailverzoek sturen aan manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, of via http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Dit product voldoet aan ECE-regelgeving 10 en beschikt over de aanduiding E24 10R 030939.

Blootstelling aan elektromagnetische velden:

Product voldoet aan ICNIRP (1998) voor de beroepsomgeving.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS en het gestileerde M-logo zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Motorola Trademark Holdings, LLC en worden op grond van licenties gebruikt. Alle andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.

© 2014 en 2017 Motorola Solutions, Inc. Alle rechten voorbehouden.



VIKTIG

Varsel om tiltenkt formål og begrensninger for produktbruk:

Dette produktet er en radiomottaker som bare skal brukes i TETRA-systemer. Den bruker driftsfrekvenser som ikke er harmonisert i tiltenkte brukerland.

Produktdetaljer:

Typebetegnelse	Radiofamilie	Driftsfrekvensområde (MHz)	Senderkraft (Watt)	Modulasjonstype	Kanalplassering (kHz)
MT953C / MT553C / MT753C	MTM5200 / MTM5400 / MTM5500	380–430 / 410–470 / 806–870	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG / MTM800 FuG ET	380–430	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50

Du trenger en lisens før du kan bruke produktet i tiltenkt brukerland. Sørg for å overholde lisenskravene for det respektive landet. Begrensninger ved bruk kan gjelde for driftsfrekvens, senderkraft og/eller kanalplassering.

Relevante spesifikasjoner:

Typebetegnelse	Radioutstyr	EMC	Helse og sikkerhet
MT953C / MT753C / MT953CG	EN303 035-1 / EN303 035-2	EN301 489-1 / EN301 489-18 / EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1 / EN303 035-2 / EN302 561		

Samsvarserklæring:

Motorola Solutions erklærer at radiotypen angitt ovenfor overholder sentrale krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF (til 12. juni 2017), og 2014/53/EU (fra 13. juni 2017 og fremover) og RoHS 2-direktivet 2011/65/EF.

Merk: Et eksemplar av en signert og datert samsvarserklæring kan skaffes enten via Motorola Solutions lokale kundestøtte, via forhandleren der du kjøpte denne radioen, eller ved å sende en e-postforespørsel til manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com eller via http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Dette produktet er i samsvar med ECE-forskrift 10 og er merket med E24 10R 030939.

Menneskelig eksponering for elektromagnetiske felt:

Samsvarer med ICNIRP (1998) Occupational Controlled Environment.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS og den stiliserte M-logoen er varemerker eller registrerte varemerker for Motorola Trademark Holdings, LLC og brukes under lisens. Alle andre varemerker tilhører sine respektive eiere.

© 2014 og 2017 Motorola Solutions, Inc. Med enerett.



WAŻNE

Informacje o przeznaczeniu i ograniczeniach dotyczących użytkowania produktu:

Ten produkt to radiotelefoniczne urządzenie nadawczo-odbiorcze przeznaczone do użytku wyłącznie w ramach systemów TETRA. Korzysta on z częstotliwości, które nie są zharmonizowane z częstotliwościami w docelowych krajach użytkowania.

Szczegółowe informacje na temat produktu:

Oznaczenie typu	Rodzina radiotelefonów	Zakres częstotliwości pracy (MHz)	Moc nadajnika (W)	Typ modulacji	Odstęp międzykanałowy (kHz)
MT953C / MT553C / MT753C	MTM5200 / MTM5400 / MTM5500	380–430 / 410–470 / 806–870	10/3	π /4-DQPSK (TETRA) / QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG / MTM800 FuG ET	380–430	10/3	π /4-DQPSK (TETRA) / QAM	25/50

Przed użyciem produktu w docelowym kraju użytkowania należy uzyskać od odpowiedniego organu stosowne zezwolenie.

Należy przestrzegać wymogów określonych w takim zezwoleniu. Ograniczenia dotyczące użytkowania mogą mieć zastosowanie do częstotliwości pracy, mocy nadajnika lub odległości międzykanałowej.

Istotne specyfikacje:

Oznaczenie typu	Sprzęt radiotelefoniczny	Zgodność elektromagnetyczna	Zdrowie i bezpieczeństwo
MT953C / MT753C / MT953CG	EN303 035-1 / EN303 035-2	EN301 489-1 / EN301 489-18 / EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1 / EN303 035-2 / EN302 561		

Deklaracja zgodności:

Firma Motorola Solutions deklaruje, że powyższy model radia jest zgodny z podstawowymi wymogami oraz innymi powiązanymi przepisami Dyrektywy 1999/5/WE (do 12 cze 2017) i 2014/53/UE (od 13 cze 2017) oraz dyrektywy RoHS 2 2011/65/UE.

Uwaga: kopię Deklaracji zgodności opatrzona datą i podpisem można uzyskać za pośrednictwem lokalnego biura obsługi klienta firmy Motorola Solutions lub u sprzedawcy, u którego produkt został zakupiony. Istnieje też możliwość wysłania wniosku pocztą elektroniczną na adres manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com. Kopia jest dostępna na stronie internetowej http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Niniejszy produkt jest zgodny z Regulacją ECE 10 i jest oznaczony symbolem E24 10R 030939.

Ekspozycja na pole elektromagnetyczne:

Produkt spełnia wymagania ICNIRP (1998) w zakresie kontrolowanego środowiska pracy.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS oraz stylizowane logo M są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Motorola Trademark Holdings, LLC i są używane na licencji. Wszystkie inne znaki towarowe są własnością ich właścicieli.

© 2014 i 2017 Motorola Solutions, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.



IMPORTANTE

Notificação de finalidade prevista e limitações de utilização do produto:

Este produto é um transceptor de rádio destinado apenas a utilização em sistemas TETRA. Utiliza frequências de funcionamento não harmonizadas nos países de utilização prevista.

Detalhes do produto:

Designação de tipo	Família de rádio	Intervalo de frequências de operação (MHz)	Potência de transmissão (Watts)	Tipo de modulação	Espaçamento entre canais (kHz)
MT953C / MT553C / MT753C	MTM5200 / MTM5400 / MTM5500	380–430 / 410–470 / 806–870	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG / MTM800 FuG ET	380–430	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50

Tem de ser obtida uma licença antes de utilizar o produto no país de utilização prevista. Certifique-se de que todos os requisitos de licenciamento do país são observados. Podem aplicar-se limitações de utilização relativas à frequência de funcionamento, potência de transmissão e/ou espaçamento entre canais.

Especificações relevantes:

Designação de tipo	Equipamento de rádio	EMC	Saúde e segurança
MT953C / MT753C / MT953CG	EN303 035-1 / EN303 035-2	EN301 489-1 / EN301 489-18 / EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1 / EN303 035-2 / EN302 561		

Declaração de conformidade:

A Motorola Solutions declara que os tipos de rádio referidos acima cumprem os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da diretiva 1999/5/CE (até 12 de junho de 2017), bem como da Diretiva 2014/53/UE (a partir de 13 de junho de 2017) e da diretiva RoHS 2 2011/65/UE.

Nota: pode ser obtida uma cópia de uma Declaração de conformidade, datada e assinada, através da sua assistência local da Motorola Solutions, através do distribuidor onde comprou este rádio, enviando um pedido por e-mail para manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, ou através de http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Este produto está em conformidade com o Regulamento 10 da ECE e inclui a marca E24 10R 030939.

Exposição humana a campos electromagnéticos:

Em conformidade com a norma ICNIRP (1998) relativa a Ambientes profissionais controlados.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS e o logótipo M estilizado são marcas comerciais ou marcas registadas da Motorola Trademark Holdings, LLC e são utilizados sob licença. Todas as outras marcas comerciais pertencem aos respetivos proprietários.

© 2014 e 2017 Motorola Solutions, Inc. Todos os direitos reservados.



IMPORTANT

Înștiințare privind utilizarea prevăzută și limitările în utilizarea produsului:

Acest produs este un emițător-receptor radio pentru utilizare exclusivă împreună cu sisteme TETRA. Acesta utilizează frecvențe de funcționare nearmonizate în țările în care este intenționată utilizarea.

Detalii produs:

Denumire tip	Familia radio	Interval frecvență de funcționare (MHz)	Putere transmțător (wați)	Tip de modulație	Spațiere canale (kHz)
MT953C / MT553C / MT753C	MTM5200 / MTM5400 / MTM5500	380-430 / 410-470 / 806-870	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG / MTM800 FuG ET	380-430	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50

Înainte de a utiliza produsul în țara vizată, este necesar să se obțină o licență. Asigurați-vă că sunt respectate cerințele țării respective cu privire la utilizarea sub licență. Se pot aplica limitări de utilizare cu privire la frecvența de funcționare, puterea transmțătorului și/sau spațierea canalelor.

Specificații relevante:

Denumire tip	Echipament radio	CEM	Sănătate și siguranță
MT953C / MT753C / MT953CG	EN303 035-1 / EN303 035-2	EN301 489-1 / EN301 489-18 / EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1 / EN303 035-2 / EN302 561		

Declarație de conformitate:

Motorola Solutions declară că tipul de echipament radio menționat mai sus respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivei 1999/5/CE (până la data de 12 iunie 2017) și 2014/53/UE (începând cu data de 13 iunie 2017) și ale directivei RoHS 2 2011/65/UE.

Notă: O copie semnată și datată a Declarației de conformitate poate fi obținută fie prin intermediul serviciului local de asistență Motorola Solutions, fie de la distribuitorul de la care ați achiziționat acest radio. Alternativ, puteți trimite o cerere prin e-mail la manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com sau prin http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Acest produs respectă Regulamentul ECE nr. 10 și este marcat cu E24 10R 030939.

Expunerea ființelor umane la câmpuri electromagnetice:

În conformitate cu ICNIRP (1998) Mediu profesional controlat.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS și sigla stilizată M sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale companiei Motorola Trademark Holdings, LLC și sunt utilizate sub licență. Toate celelalte mărci comerciale aparțin respectivilor proprietari.

© 2014 și 2017 Motorola Solutions, Inc. Toate drepturile rezervate.



DÔLEŽITÉ

Oznámenie o plánovanom používaní zariadenia a obmedzeniach jeho používania:

Toto zariadenie je rádiový vysielateľ s prijímačom určený len na používanie v systémoch TETRA. Používa prevádzkové frekvencie, ktoré nie sú harmonizované v krajinách požadovaného používania.

Informácie o zariadení:

Typové označenie	Skupina rádiových staníc	Rozsah prevádzkových frekvencií (MHz)	Výkon vysielateľa (W)	Typ modulácie	Odstup kanálov (kHz)
MT953C/MT553C/MT753C	MTM5200/MTM5400/MTM5500	380 – 430/410 – 470/ 806 – 870	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA)/QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG/MTM800 FuG ET	380 – 430	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA)/QAM	25/50

Pred použitím zariadenia v krajine, kde sa má zariadenie používať, je potrebné získať licenciu. Zabezpečte dodržanie licenčných podmienok v príslušnej krajine. Môžu v nej platiť obmedzenia používania vzhľadom na prevádzkovú frekvenciu, výkon vysielateľa alebo odstup kanálov.

Dôležité špecifikácie:

Typové označenie	Rádiové zariadenia	Elektromagnetická kompatibilita	Zdravie a bezpečnosť
MT953C/MT753C/MT953CG	EN303 035-1/EN303 035-2	EN301 489-1/ EN301 489-18/ EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1/EN303 035-2/ EN302 561		

Vyhlasenie o zhode:

Spoločnosť Motorola Solutions prehlasuje, že vyššie uvedené modely rádiových staníc sú v súlade so základnými požiadavkami a ostatnými podstatnými ustanoveniami smernice 1999/5/ES a RoHS 2 smernice 2011/65/EÚ.

Poznámka: Kópiu podpísaného vyhlásenia o zhode s uvedeným dátumom môžete získať na miestnej linke podpory spoločnosti Motorola Solutions alebo u predajcu, od ktorého ste rádiovú stanicu kúpili. Prípadne môžete poslať žiadosť e-mailom na adresu manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com alebo http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Tento produkt je v súlade s predpisom EHK č. 10 a je označený číslom E24 10R 030939.

Pôsobenie elektromagnetických polí na človeka:

Zariadenie je v súlade s usmerneniami komisie ICNIRP z roku 1998 o kontrolovanom pracovnom prostredí.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS a logo so štylizovaným písmenom „M“ sú ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami spoločnosti Motorola Trademark Holdings, LLC, a používajú sa na základe licencie. Ostatné ochranné známky sú vlastníctvom ich príslušných vlastníkov.

© 2014 a 2017 Motorola Solutions, Inc. Všetky práva vyhradené.



POMEMBNO

Obvestilo o namenu in omejitvah uporabe izdelka:

Ta izdelek je radijski sprejemnik/oddajnik, namenjen le uporabi v sistemih TETRA. Uporablja delovne frekvence, ki v državah, v katerih je načrtovana uporaba izdelka, niso harmonizirane.

Podrobnosti o izdelku:

Tip	Družina radijskih sprejemnikov	Razpon delovne frekvence (MHz)	Moč oddajnika (vati)	Vrsta modulacije	Razmik med kanali (kHz)
MT953C / MT553C / MT753C	MTM5200 / MTM5400 / MTM5500	380–430 / 410–470 / 806–870	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG / MTM800 FuG ET	380–430	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50

Pred uporabo izdelka v ciljni državi morate pridobiti licenco. Upoštevati morete licenčne zahteve države, v kateri bivate. Uporaba se lahko omejuje na področju delovne frekvence, moči oddajnika in/ali razmika med kanali.

Relevantni standardi:

Tip	Radijska oprema	EMC	Zdravje in varnost
MT953C / MT753C / MT953CG	EN303 035-1 / EN303 035-2	EN301 489-1 / EN301 489-18 / EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1 / EN303 035-2 / EN302 561		

Izjava o skladnosti:

Motorola Solutions izjavlja, da zgoraj navedena vrsta radijskih naprav izpolnjuje bistvene zahteve in druga zadevna določila direktive 1999/5/ES (do 12. junija 2017) in 2014/53/EU (od 13. junija 2017) ter 2. izdaje direktive 2011/65/EU o omejevanju uporabe nekaterih snovi v električni in elektronski opremi.

Opomba: kopijo podpisane in datirane izjave o skladnosti lahko dobite pri lokalnem centru za pomoč uporabnikom družbe Motorola Solutions ali pa pri zastopniku, pri katerem ste radio kupili. Lahko jo naročite tudi po e-pošti na naslov manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, ali po internetu na spletni strani http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity.

Izdelek je v skladu s predpisom ECE Regulation 10 in ima oznako E24 10R 030939.

Človeška izpostavljenost elektromagnetnim poljem:

V skladu s smernicami ICNIRP (1998) za sevanja na nadzorovanih delovnih mestih.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS in logotip s stilizirano črko M so blagovne znamke ali zaščitene blagovne znamke družbe Motorola Trademark Holdings, LLC in se uporabljajo z licenco. Ostale blagovne znamke so last njihovih lastnikov.

© 2014 in 2017 Motorola Solutions, Inc. Vse pravice pridržane.



TÄRKEÄÄ

Ilmoitus tuotteen käyttötarkoituksesta ja -rajoituksista:

Tämä tuote on radiolähetin/vastaanotin vain TETRA-järjestelmissä käytettäväksi. Se käyttää tarkoitetuissa käyttömaissa harmonisoimattomia käyttötaajuuksia.

Tuotetiedot:

Tyypimerkintä	Radioperhe	Käyttötaajuusalue (MHz)	Lähettimen teho (W)	Modulaatiotyyppi	Kanavaväli (kHz)
MT953C / MT553C / MT753C	MTM5200 / MTM5400 / MTM5500	380–430 / 410–470 / 806–870	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG / MTM800 FuG ET	380–430	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50

Hanki käyttöoikeus ennen tuotteen käyttämistä tarkoitettussa käyttömaassa. Varmista, että maan käyttöoikeusvaatimuksia noudatetaan.

Käyttörajoitukset voivat koskea käyttötaajuuksia, lähettimen tehoa tai kanavaväliä.

Tuotteeseen liittyvät tekniset tiedot:

Tyypimerkintä	Radiolaitteisto	EMC	Terveys ja turvallisuus
MT953C / MT753C / MT953CG	EN303 035-1 / EN303 035-2	EN301 489-1 / EN301 489-18 / EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1 / EN303 035-2 / EN302 561		

Vaatimustenmukaisuusilmoitus:

Motorola Solutions vakuuttaa, että yllä luetellut radiotyypit ovat direktiivin 1999/5/EY (12.6.2017 asti) ja 2014/53/EU (13.6.2017 alkaen) ja RoHS 2 - direktiivin 2011/65/EU olennaisten vaatimusten ja muiden määräysten mukaisia.

Huomautus: Saat allekirjoitetun ja päivätyn vaatimustenmukaisuusilmoituksen kopion joko paikallisesta Motorola Solutions-palvelupisteestä tai jälleenmyyjältä, jolta radio on hankittu. Voit myös pyytää ilmoitusta sähköpostitse osoitteesta manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com tai ladata sen osoitteesta http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity.

Tämä tuote täyttää ECE-säännön 10 vaatimukset. Tuotteen tunnusmerkintä on E24 10R 030939.

Ihmisen altistuminen sähkömagneettisille kentille:

Noudattaa raja-arvoja ICNIRP (1998) Occupational Controlled Environment.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS ja tyylitelty M-logo ovat Motorola Trademark Holdings, LLC:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, joita käytetään lisenssillä. Kaikki muut tavaramerkit ovat omistajiensa omaisuutta.

© 2014 ja 2017, Motorola Solutions, Inc. Kaikki oikeudet pidätetään.



VIKTIGT!

Meddelande om avsedd användning och begränsningar för användning av produkten:

Denna produkt är en radiosändtagare för användning i endast TETRA-system. Produkten använder driftfrekvenser som inte harmoniserats i de avsedda användningsländerna.

Produktfakta:

Typbetäckning	Radiofamilj	Frekvensomfång, drift (MHz)	Sändareffekt (watt)	Modulationstyp	Kanal-separation (kHz)
MT953C / MT553C / MT753C	MTM5200 / MTM5400 / MTM5500	380–430 / 410–470 / 806–870	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG / MTM800 FuG ET	380–430	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50

Licens måste införskaffas i det avsedda användningslandet innan produkten används. Se till att licensieringskraven för respektive land uppfylls. Användningsbegränsningar kan gälla med avseende på driftfrekvenser, sändareffekt och/eller kanalseparering.

Relevanta specifikationer:

Typbetäckning	Radioutrustning	EMC	Säkerhet
MT953C / MT753C / MT953CG	EN303 035-1 / EN303 035-2	EN301 489-1 / EN301 489-18 / EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1 / EN303 035-2 / EN302 561		

Intyg om överensstämmelse:

Motorola Solutions intyggar att den radiotyp som anges ovan uppfyller grundläggande krav och andra tillämpliga bestämmelser i direktivet 1999/5/EC (till 12 juni 2017) och 2014/53/EU (fr.o.m. 13 juni 2017) och RoHS 2-direktivet 2011/65/EU.

Obs! En kopia av ett undertecknat och daterat intyg om överensstämmelse kan erhållas antingen från en lokal Motorola Solutions-supportavdelning eller den återförsäljare där du köpte radion. Alternativt kan du skicka en förfrågan via e-post till manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, eller via http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Den här produkten överensstämmer med ECE-förordning 10 och är märkt med E24 10R 030939.

Människors exponering för elektromagnetiska fält:

Uppfyller ICNIRP (1998) Yrkesmässig/kontrollerad miljö.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS och den stiliserade M-logotypen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Motorola Trademark Holdings, LLC och används på licens. Alla andra varumärken tillhör sina respektive ägare.

© 2014 och 2017 Motorola Solutions, Inc. Med ensamrätt.



ÖNEMLİ

Kullanım amacı bildirimi ve ürün kullanım sınırlamaları:

Bu ürün, sadece TETRA sistemlerinde kullanılan bir telsiz alıcısıdır. Ürün, hedeflenen kullanım ülkelerinde uyumlu hale getirilmemiş işletme frekanslarını kullanır.

Ürün bilgileri:

Tip Belirlemesi	Telsiz Ailesi	İşletme Frekansı Aralığı (MHz)	Verici Gücü (Watt)	Modülasyon Tipi	Kanal Aralığı (kHz)
MT953C / MT553C / MT753C	MTM5200 / MTM5400 / MTM5500	380-430 / 410-470 / 806-870	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG / MTM800 FuG ET	380-430	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50

Ürün hedeflenen kullanım ülkesinde kullanılmadan önce ruhsat alınmalıdır. İlgili ülkenin ruhsat koşullarını yerini getirin.

Kullanım sınırlamaları işletme frekansı, verici gücü ve/veya kanal aralığı için geçerlidir.

İlgili Spesifikasyonlar:

Tip Belirlemesi	Telsiz Ekipmanı	EMC	Sağlık ve Güvenlik
MT953C / MT753C / MT953CG	EN303 035-1 / EN303 035-2	EN301 489-1 / EN301 489-18 / EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1 / EN303 035-2 / EN302 561		

Uygunluk Beyanı:

Motorola Solutions yukarıda belirtilen telsiz türünün, temel gereklilikler ve 1999/5/EC sayılı direktif (12 Haziran 2017'ye kadar) ile 2014/53/EU sayılı RoHS 2 Direktifinin (13 Haziran 2017'den itibaren) ilgili hükümleriyle uyumlu olduğunu beyan eder.

Not: Uygunluk Beyanının imzalı ve tarih atılmış bir nüshasını yerel Motorola Solutions yardım masasından veya bu telsizi satın aldığınız satıcıdan alabilir ya da alternatif olarak manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com adresine veya http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity üzerinden bir e-posta talebi gönderebilirsiniz

Bu ürün, AEK Yönetmelik 10 ile uyumludur ve E24 10R 030939 ile işaretlenmiştir.

İnsanın elektromanyetik alanlara maruz kalması:

ICNIRP (1998) Mesleki Denetlenmiş Ortam'a uygundur.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS ve Stil Verilmiş M Logosu, Motorola Trademark Holdings, LLC'nin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır ve lisans kapsamında kullanılmaktadır. Diğer tüm ticari markalar, ilgili sahiplerinin malıdır.

© 2014 ve 2017 Motorola Solutions, Inc. Tüm hakları saklıdır.



BELANGRIJK

Kennisgeving van beoogd gebruik en van de beperkingen van het gebruik van het product:

Dit product is een radio-ontvanger die enkel in TETRA-systemen mag worden gebruikt. Het product gebruikt werkfrequenties die niet zijn geharmoniseerd in de bedoelde gebruikslanden.

Productdetails:

Typeaanduiding	Radiofamilie	Werkfrequentiebereik (MHz)	Zendervermogen (watt)	Modulatietype	Kanaalafstand (kHz)
MT953C / MT553C / MT753C	MTM5200 / MTM5400 / MTM5500	380–430 / 410–470 / 806–870	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50
MT953CG	MTM800 FuG / MTM800 FuG ET	380–430	10/3	$\pi/4$ -DQPSK (TETRA) / QAM	25/50

Er moet een vergunning worden verkregen om het product te gebruiken in een van de bedoelde gebruikslanden. Zorg ervoor dat de bedoelde vergunningsvereisten van het land worden gerespecteerd. Er kunnen gebruikbeperkingen van toepassing zijn betreffende de werkfrequentie, het zendervermogen en/of de kanaalafstand.

Belangrijkste specificaties:

Typeaanduiding	Radioparameters	EMC	Veiligheid & Gezondheid
MT953C / MT753C / MT953CG	EN303 035-1 / EN303 035-2	EN301 489-1 / EN301 489-18 / EN300 394	EN60950-1
MT553C	EN303 035-1 / EN303 035-2 / EN302 561		

Verklaring van overeenstemming:

Motorola Solutions verklaart dat het hierboven vermelde type portofoon voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EG (tot 12 juni 2017) en 2014/53/EU (vanaf 13 juni 2017) en de RoHS 2-richtlijn 2011/65/EU.

Opmerking: een kopie van een ondertekende en gedateerde Verklaring van overeenstemming is verkrijgbaar via uw lokale helpdesk van Motorola Solutions of via uw dealer bij wie u deze radio hebt gekocht. U kunt ook een verzoek sturen per e-mail naar manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, of via http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Dit product voldoet aan ECE-regelgeving 10 en beschikt over de aanduiding E24 10R 030939.

Blootstelling van de mens aan elektromagnetische velden.

Voldoet aan ICNIRP (1998) Occupational Controlled Environment.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS en het gestileerde M-logo zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Motorola Trademark Holdings, LLC en worden op grond van licenties gebruikt. Alle andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.

© 2014 en 2017 Motorola Solutions, Inc. Alle rechten voorbehouden.



NOTES



EU countries where this equipment is intended use:

EU-Länder, die für die Verwendung dieser Ausrüstung vorgesehen sind:

Países de la UE para los que está diseñado el uso de este equipo:

Pays de l'Union européenne où cet équipement est destiné à être utilisé :

I Paesi dell'Unione Europea in cui questa apparecchiatura è stata progettata per essere utilizzata:

Kraje UE, w których ten sprzęt jest przeznaczony do użytku:

Este equipamento foi concebido para ser utilizado nos seguintes países da UE:

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	ES
FI	FR	GB	GR	HR	HU	IE	IS	IT	LT
LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI
SK	TR								

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.

© 2014 and 2017 Motorola Solutions, Inc. All rights reserved.

Printed in



6866534D68-KB

